

SUCTION CUP PLATE (x1)

K40029

SUCTION CUP PLATE (x2)

K40030

EN

The **KMINA Suction Cup Plate** has a raised side that facilitates the introduction of food on a spoon. In addition, it has a suction cup that fixes the plate to a surface preventing it from slipping. It is designed for people with limited upper body mobility. Material: plate (PP), Suction cup (TPR). Weight: 5.5 Oz.

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Insert the suction cup into the groove on the underside of the plate.
2. Place the dish on a flat, secure surface and press down so that the dish sucks and holds firmly in place.
3. After use, lift the triangular tab on the suction cup to remove the vacuum and pick up the dish.

MAINTENANCE

- Dishwasher safe up to 70°.
- Remove and wash the silicone part only with lukewarm water.

ES

El **Plato con Ventosa KMINA** tiene un lado elevado que facilita la introducción de alimentos en una cuchara. Además, cuenta con una ventosa que fija el plato a una superficie evitando que se deslice. Está diseñado para personas que tienen poca movilidad en la parte superior del cuerpo. Material: plato (PP), ventosa (TPR). Peso: 155 g.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Introduzca la ventosa en la ranura de la parte inferior del plato.
2. Coloque el plato en una superficie plana y segura y presione hacia abajo para que el plato haga ventosa y quede firme en su sitio.
3. Después de su uso, levante la pestaña triangular de la ventosa para eliminar el vacío y poder coger el plato.

MANTENIMIENTO

- Puede meterse en el lavavajillas hasta 70°.
- Retire y lave la parte de silicona únicamente con agua tibia.

WARNINGS

- Do not put the dish in the microwave or dishwasher at temperatures above 70°.
- Do not heat the dish in the microwave for long periods of time.
- Do not put the silicone part in the dishwasher or microwave.
- Do not use ultraviolet (UV) light to disinfect this product.
- Inspect periodically to check for any wear or damage.
- Do not use if you detect any cracks or find any unusual color on the surface.
- Make sure the dish is properly secured before each use.

ADVERTENCIAS

- No meta el plato en el microondas o lavavajillas a temperaturas superiores a 70°.
- No caliente el plato en el microondas durante largos períodos de tiempo.
- No meta la parte de silicona en el lavavajillas o microondas.
- No utilice luz ultravioleta (UV) para desinfectar este producto.
- Inspeccione periódicamente para revisar cualquier desgaste o daño.
- No lo utilice si detecta alguna raja o encuentre algún color inusual en la superficie.
- Asegúrese de que el plato está correctamente fijado antes de cada uso.

DE

Die **KMINA Teller mit Randerhöhung** hat eine erhöhte Seite, die das Ablegen von Speisen auf einem Löffel erleichtert. Darüber hinaus verfügt sie über einen Saugnapf, der die Platte auf einer Oberfläche fixiert und so ein Verrutschen verhindert. Es ist für Menschen mit eingeschränkter Beweglichkeit des Oberkörpers gedacht. Material: Schale (PP), Saugnapf (TPR). Gewicht: 155 g.

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Setzen Sie den Saugnapf in die Nut an der Unterseite der Platte ein.
2. Legen Sie die Platte auf eine flache, sichere Oberfläche und drücken Sie sie nach unten, um sie anzusaugen und fest zu halten.
3. Nach dem Gebrauch heben Sie die dreieckige Lasche am Saugnapf an, um das Vakuum zu entfernen und die Platte aufzuheben.

WARNUNGEN

- Geben Sie das Geschirr nicht in die Mikrowelle oder in die Spülmaschine bei Temperaturen über 70°.
- Erhitzen Sie das Gericht nicht über einen längeren Zeitraum in der Mikrowelle.
- Legen Sie das Silikonteil nicht in die Spülmaschine oder in die Mikrowelle.
- Verwenden Sie kein ultraviolettes (UV) Licht zur Desinfektion dieses Produkts.
- Regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigung prüfen.
- Verwenden Sie es nicht, wenn Sie Risse entdecken oder eine ungewöhnliche Farbe auf der Oberfläche feststellen.
- Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass die Pfanne richtig befestigt ist.

WARTUNG

- Spülmaschinenfest bis 70°.
- Nehmen Sie das Silikonenteil heraus und waschen Sie es nur mit lauwarmem Wasser.

FR

Le **Assiette Ventouse KMINA** a un côté surélevé qui permet de placer facilement les aliments sur une cuillère. De plus, elle est dotée d'une ventouse qui fixe la plaque à une surface et l'empêche de glisser. Il est conçu pour les personnes dont la mobilité du haut du corps est limitée. Matériau: Plat (PP), Ventouse (TPR). Poids: 155 g.

MODE D'EMPLOI

1. insérez la ventouse dans la rainure située au bas de la plaque.
2. Placez le serpentín sur une surface plane et sûre et appuyez dessus pour que le serpentín s'aspire et reste fermement en place.
3. Après utilisation, soulevez la languette triangulaire de la ventouse pour retirer le vide et ramasser la plaque.

MAINTENANCE

- Lavable au lave-vaisselle jusqu'à 70°.
- Retirez la partie en silicone et lavez-la uniquement à l'eau tiède.

AVERTISSEMENTS

- Ne pas mettre le plat au micro-ondes ou au lave-vaisselle à des températures supérieures à 70°.
- Ne faites pas chauffer le plat au micro-ondes pendant de longues périodes.
- Ne pas mettre la partie en silicone au lave-vaisselle ou au micro-ondes.
- N'utilisez pas de lumière ultraviolette (UV) pour désinfecter ce produit.
- Inspecter périodiquement pour détecter toute usure ou tout dommage.
- Ne pas utiliser si vous détectez des fissures ou si vous trouvez une couleur inhabituelle sur la surface.
- Assurez-vous que la casserole est correctement fixée avant chaque utilisation.

IT

Il **Piatto Antigoccia con Ventosa KMINA** ha un lato rialzato che facilita l'inserimento del cibo nel cucchiaino. Inoltre, è dotata di una ventosa che fissa la piastra a una superficie evitando che scivoli. È progettato per le persone con mobilità limitata della parte superiore del corpo. Materiale: Piatto (PP), Ventosa (TPR). Peso: 155 g.

ISTRUZIONI PER L'USO

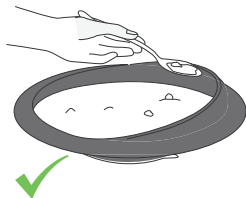
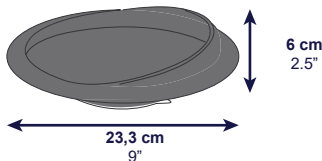
1. Inserire la ventosa nella scanalatura sul fondo della piastra.
2. Posizionare la piastra su una superficie piana e sicura e premere per far aderire la piastra e tenerla saldamente in posizione.
3. Dopo l'uso, sollevare la linguetta triangolare sulla ventosa per rimuovere il vuoto e raccogliere la piastra.

MANUTENZIONE

- Lavabile in lavastoviglie fino a 70°.
- Rimuovere e lavare la parte in silicone solo con acqua tiepida.

AVVERTENZE

- Non mettere il piatto nel microonde o in lavastoviglie a temperature superiori a 70°.
- Non riscaldare il piatto nel microonde per lunghi periodi di tempo.
- Non mettere la parte in silicone in lavastoviglie o nel microonde.
- Non utilizzare la luce ultravioletta (UV) per disinfettare questo prodotto.
- Ispezione periodica per verificare l'assenza di usura o danni.
- Non utilizzare se si rilevano crepe o colori insoliti sulla superficie.
- Assicurarsi che la pentola sia fissata correttamente prima di ogni utilizzo.



14/10/2022 v.1